

Grand Opening of METRO Fish Platform in Can Tho (2.11.2011) MEDIA CLIPPING REPORT

Thursday, November 3, 2011

01. METRO FIRST NEWS

1. **METRO CASH & CARRY VIETNAM INAUGURATES FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA**
Code: 2552516 - Index: [01-001](#) - 02/11/2011 - Sai Gon Tiep Thi Online
2. **METRO CASH & CARRY VIETNAM INAUGURATES FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA**
Code: 2552523 - Index: [01-002](#) - 02/11/2011 - Thoi Bao Kinh Te Saigon Online
3. **FIRST FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA REGION OPENED**
Code: 2552828 - Index: [01-003](#) - 03/11/2011 - Dai Doan Ket - Page: 2
4. **METRO CASH & CARRY VIETNAM INAUGURATES FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA**
Code: 2552542 - Index: [01-004](#) - 03/11/2011 - Dat Viet - Page: 10
5. **FIRST FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA REGION OPENED**
Code: 2552558 - Index: [01-007](#) - 03/11/2011 - Lao Dong - Page: 3
6. **FIRST FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA REGION OPENED**
Code: 2552805 - Index: [01-008](#) - 03/11/2011 - Nhan Dan - Page: 7
7. **METRO CASH & CARRY VIETNAM INAUGURATES FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA**
Code: 2552598 - Index: [01-009](#) - 03/11/2011 - Phap Luat Viet Nam - Page: 2
8. **METRO CASH & CARRY VIETNAM INAUGURATES FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA**
Code: 2552476 - Index: [01-010](#) - 03/11/2011 - Sai Gon Giai Phong - Page: 2
9. **BRIEFS**
Code: 2552511 - Index: [01-011](#) - 03/11/2011 - Sai Gon Giai Phong Online
10. **METRO OPENS FIRST FISH PLATFORM IN MEKONG DELTA**
Code: 2552528 - Index: [01-012](#) - 03/11/2011 - Saigon Times Daily - Page: 2
11. **METRO CASH & CARRY VIETNAM INAUGURATES FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA**
Code: 2552449 - Index: [01-013](#) - 03/11/2011 - Thanh Nien - Page: 2
12. **METRO CASH & CARRY VIETNAM INAUGURATES FISH PLATFORM IN THE MEKONG DELTA**
Code: 2552736 - Index: [01-014](#) - 03/11/2011 - Thoi Bao Kinh Te Viet Nam - Page: 3

Metro Cash & Carry Vietnam inaugurates fish platform in the Mekong Delta

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho under the public-private partnership (PPP) format. Located in the same location of Metro Can Tho wholesale center, the platform consists of a processing area, cold storage rooms and waste storage rooms to ensure food safety and hygiene.

Metro Cash & Carry Việt Nam mở trạm trung chuyển thủy hải sản tại ĐBSCL

SGTT.VN - Sáng 2.11, công ty Metro Cash & Carry Việt Nam đã khai trương trạm trung chuyển thủy hải sản (vốn đầu tư 500.000 USD) đầu tiên tại vùng đồng bằng sông Cửu Long.



Trạm trung chuyển thủy hải sản này được xây dựng trong khuôn viên trung tâm bán sỉ Metro Cash & Carry

Trạm trung chuyển thủy hải sản này sẽ cung ứng cho 17 trung tâm Metro Cash & Carry tại Việt Nam.

Cần Thơ, bao gồm khu vực chế biến, phòng trữ lạnh, phòng phân loại, và phòng phé phẩm riêng biệt để đảm bảo an toàn thực phẩm và vệ sinh, giữ vai trò cung ứng cho 17 trung tâm Metro Cash & Carry tại Việt Nam, đồng thời tạo việc làm cho ít nhất 1.000 người đang làm việc trên ruộng đồng và các ghe thuyền đánh cá ở đồng bằng sông Cửu Long.

Trong khuôn khổ dự án “trạm trung chuyển thủy hải sản Metro”, dự án này hướng tới việc củng cố, cải tiến toàn bộ chuỗi giá trị cá của Metro để cung cấp cho khách hàng những sản phẩm thủy hải sản tươi chất lượng cao được sản xuất theo hướng bền vững, an toàn vệ sinh thực phẩm.

Metro C&C Vietnam đang hợp tác với bộ NN-PTNT, quỹ hỗ trợ nông dân Việt Nam (Vietnam Challenge Fund -VCF), công ty Cargill Việt Nam, công ty tư vấn Fresh Studio Innovation Asia thực hiện các tiêu chuẩn MetroGAP trong ngành cá, bao gồm chương trình huấn luyện toàn diện của dự án trạm trung chuyển thủy hải sản, dự kiến thu hút 2.000 nông dân tham dự.

Metro Cash & Carry Vietnam inaugurates fish platform in the Mekong Delta

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho under the public-private partnership (PPP) format. The platform is one of the outcomes of the PPP project on sustainable fishery "Creating a high quality integrated fresh fish chain for the Vietnamese domestic market". It was found by Metro Cash & Carry Vietnam and its business partners including Vietnam Challenge Fund (VCF), Cargill Vietnam, Fresh Studio Innovation Asia, and the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Mở trạm trung chuyển cá đầu tiên đầu tư PPP

Quốc Hùng

Thứ Tư, 2/11/2011, 15:14 (GMT+7)



Khách mua cá tại trung tâm Metro Cash & Carry An Phú. Trạm trung chuyển cá ĐBSCL sẽ đưa cá về hệ thống phân phối của Metro bán - Ảnh minh họa: Quốc Hùng

(TBKTSG Online) - Một trạm trung chuyển cá được đầu tư theo hình thức hợp tác công-tư (PPP) đầu tiên vừa được đưa vào khai thác ở vùng Đồng bằng sông Cửu Long hôm nay (2-11).

Metro Cash & Carry Việt Nam nói với *Thời báo Kinh tế Sài Gòn Online* rằng Trạm trung chuyển cá này sẽ cung cấp cho thị trường các loại cá tươi, được chế biến theo các tiêu chuẩn quốc tế về vệ sinh và an toàn thực phẩm, có thể truy nguyên nguồn gốc.

Trung tâm trên là dự án hợp tác công tư gồm nhà bán sỉ Metro Cash & Carry Việt Nam, Quỹ Vietnam Challenge Fund (VCF), Công ty Cargill Việt Nam, Công ty tư vấn Fresh Studio Innovation Asia, Bộ Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn.

Trạm trung chuyển cá này được xây dựng trong khuôn viên trung tâm bán sỉ Metro Cash & Carry tại thành phố Cần Thơ.

Trước mắt, trạm trung chuyển này sẽ phân phối các sản phẩm cá tươi và chế biến của ĐBSCL đến 15 trung tâm bán sỉ Metro Cash & Carry trên cả nước. Về lâu dài, sản phẩm cũng sẽ được xuất khẩu đến hệ thống phân phối của Metro trên toàn cầu. Hiện Metro Cash & Carry đã có hơn 700 trung tâm bán sỉ tại 30 quốc gia và lãnh thổ.

Ông Randy Guttery, Tổng giám đốc Metro Cash & Carry Việt Nam, nói trong bài phát biểu cho sự kiện khai trương trạm trung chuyển cá rằng trạm trung chuyển cá Metro là mô hình hợp tác công-tư trong phát triển bền vững ngành nông nghiệp Việt Nam đã được đánh giá cao tại diễn đàn kinh tế thế giới (WEF) về Đông Nam Á, tổ chức tại TPHCM năm 2010.

Tại diễn đàn kinh tế thế giới về Đông Nam Á năm 2010 tại TPHCM, Bộ Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn Việt Nam đã trình bày tham luận "Tầm nhìn mới trong phát triển nông nghiệp của Việt Nam" gồm mô hình Nhóm hợp tác công - tư trong phát triển bền vững nông nghiệp Việt Nam.

Theo mô hình này, một nhóm làm việc bao gồm 15 tập đoàn hàng đầu quốc tế hiện đang đầu tư tại Việt

Nam đã được thành lập, được chủ trì bởi Bộ trưởng Nông nghiệp & Phát triển Nông thôn Việt Nam, ông Cao Đức Phát. ông Randy Guttery, Tổng giám đốc Metro Cash & Carry Việt Nam, được bầu làm đồng chủ tọa.

Nhóm làm việc tập trung vào 5 lãnh vực cụ thể là trà; cà phê; các loại nông sản; rau và quả; và cá. Mỗi nhóm đã triển khai các kế hoạch để đạt những mục tiêu của lộ trình 10 năm phát triển nông nghiệp của Chính phủ. Metro Cash & Carry Việt Nam chủ trì phát triển nhóm cá.

First fish platform in the Mekong Delta region opened

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in Hung Loi ward, Ninh Kieu district, Can Tho city. The platform is one of the outcomes of the PPP project on sustainable fishery "Creating a high quality integrated fresh fish chain for the Vietnamese domestic market". It was found by Metro Cash & Carry Vietnam and the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Trạm trung chuyển thủy hải sản đầu tiên tại ĐBSCL bắt đầu hoạt động

(ĐĐK) Ngày 2-11, tại Cần Thơ, Công ty METRO Cash & Carry Việt Nam đã chính thức đưa vào hoạt động Trạm trung chuyển thủy hải sản đầu tiên tại khu vực ĐBSCL đặt tại phường Hưng Lợi, quận Ninh Kiều, TP Cần Thơ.

Trạm trung chuyển này là một trong những dự án hợp tác phát triển thủy sản bền vững "thiết lập chuỗi cung ứng thủy hải sản (đặc biệt là cá tươi, chất lượng cao cho thị trường Việt Nam)" giữa METRO Cash & Carry Việt Nam và Bộ Nông nghiệp Phát triển Nông thôn. Mục tiêu của trạm trung chuyển nhằm cung cấp cho khách hàng trong nước thủy hải sản chất lượng cao được sản xuất theo hướng bền vững và chế biến theo các tiêu chuẩn quốc tế về vệ sinh an toàn thực phẩm, đặc biệt là có thể truy xuất nguồn gốc sản phẩm. Tới đây, thông qua trạm trung chuyển thủy hải sản này, METRO Cash & Carry Việt Nam sẽ hỗ trợ cho nông dân ĐBSCL xuất khẩu thủy hải sản, đặc biệt là xuất khẩu cá tra ra toàn thế giới qua hệ thống METRO Cash & Carry hiện có mặt tại 30 quốc gia và vùng lãnh thổ. **L.Q.KHÁNH**

Metro Cash & Carry Vietnam inaugurates fish platform in the Mekong Delta

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho under the public-private partnership (PPP) format. The platform is one of the outcomes of the PPP project on sustainable fishery "Creating a high quality integrated fresh fish chain for the Vietnamese domestic market". It was found by Metro Cash & Carry Vietnam and its business partners including Vietnam Challenge Fund (VCF), Cargill Vietnam, Fresh Studio Innovation Asia, and the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Mở trạm trung chuyển cá

Trạm trung chuyển cá đầu tiên của ĐBSCL đã được Công ty Metro Cash & Carry Việt Nam (Metro) khai trương ngày 2.11 tại TP.Cần Thơ. Đây là một trong những kết quả của dự án hợp tác công tư trong phát triển thủy sản bền vững "Thiết lập chuỗi cung ứng cá tươi toàn diện chất lượng cao cho thị trường nội địa Việt Nam" mà Metro cùng Bộ NN-PTNT, Quỹ Vietnam Challenge Fund (VCF), Công ty Cargill

Việt Nam, Công ty Tư vấn Fresh Studio Innovation Asia thực hiện.

Trạm trung chuyển cá này sẽ tạo việc làm cho ít nhất 1.000 người đánh bắt, mua bán, vận chuyển cá vùng ĐBSCL. Trạm trung chuyển cá được xây dựng trong khuôn viên trung tâm bán sỉ Metro tại Cần Thơ, gồm: khu vực chế biến, phòng trữ lạnh, phòng phân loại và phòng phế phẩm riêng biệt để đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm. T.Tinh - N.Ảnh

First fish platform in the Mekong Delta region opened

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho under the public-private partnership (PPP) format. The platform is one of the outcomes of the PPP project on sustainable fishery "Creating a high quality integrated fresh fish chain for the Vietnamese domestic market". It was founded by Metro Cash & Carry Vietnam and its business partners including Vietnam Challenge Fund (VCF), Cargill Vietnam, Fresh Studio Innovation Asia, and the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Đưa vào hoạt động trạm trung chuyển cá đầu tiên vùng ĐBSCL. Ngày 2.11, Cty METRO Cash & Carry Việt Nam đưa vào hoạt động trạm trung chuyển cá đầu tiên của vùng ĐBSCL tại Cần Thơ. Đây là một phần của dự án hợp tác công tư trong phát triển thủy sản bền vững "Thiết lập chuỗi cung ứng cá tươi toàn diện chất lượng cao cho thị trường nội địa Việt Nam" do METRO Cash & Carry VN cùng Bộ NNPTNT, Quỹ Vietnam Challenge Fund (VCF), Cty Cargill Việt Nam, Cty tư vấn Fresh Studio Innovation Asia thực hiện. Mục tiêu của dự án là cung cấp cho người tiêu dùng Việt Nam các loại cá tươi chất lượng cao, được sản xuất theo hướng bền vững và chế biến theo tiêu chuẩn quốc tế về an toàn vệ sinh thực phẩm, hoàn toàn có thể truy nguyên nguồn gốc. **M.THOA**

First fish platform in the Mekong Delta region opened

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho. Located in the same location of Metro Can Tho wholesale center, the platform consists of a processing area, cold storage rooms and waste storage rooms to ensure food safety and hygiene.

TẠI THÀNH PHỐ CẦN THƠ, METRO Cash&Carry Việt Nam đã khai trương trạm trung chuyển cá đầu tiên tại khu vực đồng bằng sông Cửu Long, gồm khu vực chế biến, phòng trữ lạnh, phòng phân loại và phòng phế phẩm riêng biệt... Ước tính trạm mang lại việc làm cho khoảng 1.000 người.

Metro Cash & Carry Vietnam inaugurates fish platform in the Mekong Delta

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho. Located in the same location of Metro Can Tho wholesale center, the platform consists of a processing area, cold storage rooms and waste storage rooms to ensure food safety and hygiene. The Metro platform is to supply processed and live fish of the Mekong Delta to all its 15 wholesale centers over the country.

*Ngày 2/11, tại Cần Thơ,
Công ty Metro Cash &
Carry Việt Nam chính
thức khai trương Trạm trung
chuyển thủy hải sản đầu tiên
tại Đồng bằng sông Cửu
Long (ĐBSCL) đặt tại Siêu
thị Metro Hưng Lợi (QL 91B,
phường Hưng Lợi, quận
Ninh Kiều, TP.Cần Thơ).
Trạm có nhiệm vụ thu mua,
phân loại, chế biến thủy hải
sản khu vực ĐBSCL với sức
chứa dự kiến 5.000 tấn thủy
hải sản/ngày, cung cấp cho
15 hệ thống siêu thị Metro
trên toàn quốc. Các sản
phẩm qua Trạm trung chuyển
này đều đạt tiêu chuẩn quốc
tế về vệ sinh an toàn thực
phẩm và có thể truy nguyên
nguồn gốc xuất xứ của các lô
hàng.*

HV

Metro Cash & Carry Vietnam inaugurates fish platform in the Mekong Delta

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho. The Metro platform is to supply processed and live fish of the Mekong Delta to all its 15 wholesale centers over the country.

• Ngày 2-11, Công ty Metro Cash & Carry Việt Nam khai trương trạm trung chuyển thủy hải sản đầu tiên tại ĐBSCL, tại siêu thị Metro, đường 91B, phường Hưng Lợi (TP Cần Thơ). Đây là nơi thu mua, phân loại, chế biến thủy hải sản vùng ĐBSCL cung cấp cho 15 hệ thống siêu thị của Metro trong toàn quốc. (Đ.TUYẾN)

Briefs

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho. The Metro platform is to supply processed and live fish of the Mekong Delta to all its 15 wholesale centers over the country.

Sở Cảnh sát PCCC TPHCM

Khen thưởng phóng viên báo chí

Thứ năm, 03/11/2011, 02:11 (GMT+7)

◦ **Ngày 2-11, Đảng ủy - Ban Giám đốc Sở Cảnh sát PCCC TPHCM** đã công bố quyết định khen thưởng các tập thể và phóng viên cơ quan báo chí. Phóng viên Đường Loan, Đoàn Hiệp (Ban Chính trị - Xã hội, Báo SGGP) được Sở Cảnh sát PCCC TPHCM trao tặng giấy khen vì đã có thành tích xuất sắc trong công tác tuyên truyền PCCC nhân dịp kỷ niệm 50 năm ngày Chủ tịch Hồ Chí Minh ký sắc lệnh ban hành Pháp lệnh quy định việc quản lý nhà nước đối với công tác PCCC và 5 năm thành lập Sở Cảnh sát PCCC TPHCM. (H.PHƯƠNG)

◦ **Chiều 2-11, lãnh đạo UBND TP Đà Nẵng và Đại sứ đặc mệnh toàn quyền 3 nước Ấn Độ, Brazil và Nam Phi** tại Việt Nam tổ chức lễ ký kết "Dự án xây dựng vùng sản xuất lúa giống tại xã Hòa Tiến (huyện Hòa Vang, Đà Nẵng) do "Quý Ấn Độ - Brazil - Nam Phi" tài trợ. Dự án có tổng kinh phí gần 500.000 USD được thực hiện trong 2 năm. (N.HÙNG)

◦ **Ngày 2-11, UBND TPHCM đã giao Sở GTVT** chủ trì việc tiến hành khảo sát, lập quy hoạch thiết kế cây xanh trên địa bàn TP; ưu tiên bố trí cây xanh trên các dải phân cách đối với các tuyến quốc lộ; nghiên cứu xây dựng đề án xã hội hóa công tác trồng cây xanh trên các tuyến đường, công viên... (Đ.LÝ)

◦ **Ngày 2-11, Công ty Metro Cash & Carry Việt Nam** khai trương trạm trung chuyển thủy hải sản đầu tiên tại ĐBSCL, tại siêu thị Metro, đường 91B, phường Hưng Lợi (TP Cần Thơ). Đây là nơi thu mua, phân loại, chế biến thủy hải sản vùng ĐBSCL cung cấp cho 15 hệ thống siêu thị của Metro trong toàn quốc. (Đ.TUYỀN)

◦ **Ngày 2-11, UBND TPHCM chỉ đạo Sở Quy hoạch - Kiến trúc** lập quy hoạch mới hoặc tiếp tục lập quy hoạch phân khu tỷ lệ 1/2000 tại những khu vực nhà ga của các tuyến đường sắt đô thị trên địa bàn TP chưa lập quy hoạch. Theo đó, đối với những khu vực đã được duyệt quy hoạch phân khu tỷ lệ 1/2000 nhưng chưa cập nhật vị trí nhà ga đường sắt đô thị có thể điều chỉnh quy hoạch cục bộ hoặc quy hoạch toàn bộ đồ án. (Q.HÙNG)

◦ **Ngày 2-11, UBND TPHCM giao Sở GTVT** triển khai giai đoạn 2 dự án cải tạo mặt đường bờ Bắc và bờ Nam dọc kênh Nhiêu Lộc - Thị Nghè, đoạn từ hợp lưu đến cầu Lê Văn Sỹ; đồng thời chấp thuận về chủ trương duy tu sửa chữa các cầu dọc kênh Nhiêu Lộc - Thị Nghè. (Q.HÙNG)

◦ **Hôm qua 2-11, đại diện Tập đoàn Orange France Telecom** tại Việt Nam cho biết, trong năm 2011, France Telecom đã trao 22 học bổng và các khóa thực tập trị giá gần 60.000 USD cho nhiều sinh viên Việt Nam. Mới đây, doanh nghiệp này vừa tiến hành trao 10 suất học bổng cho các sinh viên xuất sắc của Đại học Công nghệ (thuộc Đại học Quốc gia Hà Nội). (TR.BÌNH)

◦ **Chiều 2-11, giá vàng miếng SJC chốt ở mức 45 triệu đồng/lượng** (bán ra) và 45,2 triệu đồng/lượng (mua vào), tăng 150.000 đồng/lượng so với mức giá trước đó một ngày. Tỷ giá USD trên thị trường tự do giao dịch phổ biến ở mức 21.430 - 21.480 đồng/USD, tăng 20 đồng/USD so với phiên trước. (M.THI)

◦ **Giới sưu tập đồ cổ ở Huế vừa phát hiện một bình gốm Chăm** thuộc kiểu bình mới tìm thấy ở tầng văn hóa sớm thuộc niên đại từ thế kỷ 1 - 4 sau Công nguyên. (P.LÊ)

METRO OPENS FIRST FISH PLATFORM IN MEKONG DELTA

Metro opens first fish platform in Mekong Delta

By Quoc Hung
The Saigon Times Daily

HCMC—German-invested wholesale chain operator Metro Cash & Carry Vietnam yesterday inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho under the public-private partnership (PPP) format.

The platform is one of the outcomes of the PPP project on sustainable fishery “Creating a high quality integrated fresh fish chain for the Vietnamese domestic market.” It was found by Metro Cash & Carry Vietnam and its business partners including Vietnam Challenge Fund (VCF), Cargill Vietnam, Fresh Studio Innovation Asia, and the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Randy Guttery, managing director of the wholesaler, said that the project mission was to offer Vietnamese customers good quality fresh fish produced in a sustainable way and processed under international hygiene and safety standards.

Located in the same location of Metro Can Tho wholesale center, the platform consists of a processing area, cold storage rooms and waste storage rooms to ensure food safety and hygiene.

The company said that the Metro

platform is to supply processed and live fish of the Mekong Delta to all its 15 wholesale centers over the country.

“The Metro fish platform is an example of our PPP project with the Ministry of Agriculture and Rural Development of Vietnam,” Guttery said in a statement. He furthered that “the project is to develop quality standards for aquaculture and fisheries, to train and certify the farmers, to develop traceable fish sourcing system, and to develop the infrastructures along the local fish chains.”

He said the platform was a best practice of the PPP-collaboration concept in sustainably developing Vietnam’s agriculture that was highly evaluated by the World Economic Forum (WEF) of Asia in HCMC in 2010.

At the 2010 WEF on East Asia in HCMC, the agriculture ministry presented Vietnam’s new vision on agriculture. A taskforce including 15 leading international groups who have been investing in Vietnam was set up and chaired by Minister of Agriculture & Rural Development Cao Duc Phat, while Randy Guttery was elected as the co-chair.

The taskforce focuses on five specific areas: tea, coffee, commodities, fruits and vegetables, and fish. Metro Cash & Carry Vietnam leads the fish committee.

Metro Cash & Carry Vietnam inaugurates fish platform in the Mekong Delta

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho.

**Ngày 2.11, tại TP.Cần Thơ, Metro
Cash & Carry Việt Nam khai trương
trạm trung chuyển thủy hải sản đầu
tiên tại khu vực ĐBSCL. (Thanh Dũng)**

Metro Cash & Carry Vietnam inaugurates fish platform in the Mekong Delta

Metro Cash & Carry Vietnam on November 02 inaugurated its first fish platform in the Mekong Delta city of Can Tho. The platform is one of the outcomes of the PPP project on sustainable fishery "Creating a high quality integrated fresh fish chain for the Vietnamese domestic market". It was found by Metro Cash & Carry Vietnam and its business partners including Vietnam Challenge Fund (VCF), Cargill Vietnam, Fresh Studio Innovation Asia, and the Ministry of Agriculture and Rural Development.

Ngày 2/11, tại Cần Thơ, Metro Cash & Carry Việt Nam đã khai trương trạm trung chuyển cá đầu tiên tại vùng ĐBSCL. Đây là 1 trong những dự án hợp tác công tư trong phát triển thủy sản bền vững "Thiết lập chuỗi cung ứng cá chất lượng cao cho thị trường nội địa" của Metro và Quỹ Vietnam Challenge Fund (VCF), Công ty Cargill Việt Nam, Công ty tư vấn Fresh Studio Innovation Asia, và Bộ NN&PTNT.

ÁI VÂN